

عدد — ۶۵

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدملیدر.

عرفای امتک مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه تک حیفه لری
آچئیدر .

جریده صوفیه

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولنور .

سیخه سی ۴۰ پاره در

ابونه سی : بر سنه لك اعتباریه ممالك
عثمانیه ایچون ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ غروش
وممالك اجنبیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسمود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه در

علویات اسلام

— ٣ —

بشریته بر تحفه نعمه سبحانه

صلات

مابعد

عالم بشریتند ریاضات و تربیه بدنیہ [اسپور] انواعندن هیچ بربك
« صلات » قدر نافع بولمه به حقی بیان و تفصیل ایتش و کیفیت
معروضه نك اسلامیتده کی علویت و قدسیت صریح بر دلیل و برهان تشکیل
ایندیکنی، حیرت رس عقول بونجه خوارق و معجزات محمدیه نك ترقیات
و کشفیات اخیره ایله علوی من کل الوجوه و تظاهر و تحقق ایدن - بر اثر
باهر و فاخری ایدوکنی میدان قوعشدر .

اعظم اطباء اسلامیه واجله حکما و محرمین عثمانیه دن فاضل شهر
دوقوره بسم عمر پاشا ، حضرتاری « حفظ صحت » عنوانلی اثر
برگزیده لرینك حرکات بدنیہ بخشنده شویله بیورسورلر .

[معتدل برصورتده اجرا ایدیلان حرکات بدنیہ وظائف عضویه نك حسن حرای
ایچون نافع و لازمدر . حرکات معتدله بدنی تقویه ایدرك دماغه سکونت
کنورز ايسده تعب جسمانی نك تعب عقلی ازاله و برطرف ایتدیکنی ده
خاطر دن چیقار مایلدرك (١) . آتیق رعمده بایلان، وضعیات ردیه و سقیمیه
سبیت کورمه بن، زیاده بورغوانه قدر و ارمایان، هر نوع حرکات بدنیہ فائده ایدرك .
سیر و حرکت حرکات طبیعیه نك ال ایوسی بولندیفندن پك زیاده شایان توصیه در...
بولون علی الماده اجرا فائده بولان آلافرانقه رقص حفظ الصحت ایله هیچ
برساحتی بوقدر ... حرکت لرینك دوامی : کیفیت اغتداده کی فعالیت تقیص،
اهدانك نشوونمای طبیعیه اثرات خال، بعض امراضك حصولی تسهیل،
اولدن موجود بولان امراض و آفاتكده و خامنی نزدیک ایدرك . فکر و ذهنك
اتقانی قدر مضربش تصور اولنه ماز . بناء علیه هرکسه معتدل (!) و اصولی
دائرسنده اجرا ایدیلان حرکات بدنیہ الزمدر] .

صلات مفروضه نك شرائط معروضیه به بتمامه موافقتی میدانده
و بوندن باشقه قوه قدسیه سیله و بریدی صفا و انشراح درونی سایه سنده
تعب عقلی دخی ازاله ایدو کلدیکنی نماز قیلا نرجه مالم و مصدق و مرتبه
شونده در . حرکات طبیعیه نك ال ایوسی سیر و حرکت ایدوکنه و لهذا
پك زیاده شایان توصیه بولندیفنه دائر فتره « تسافر و تصحوا »
حدیث شریفك نه یوک بر حکمته مستند بولندیفنی بالوضوح کوستر مکه در .

بیانات سالفیه بناء رضای حق و رضای رسول مجتبیان تحصیل
ایتمك ، صحت وجودیه و بدنی لرینی ایوجه محافظه و ادامه ایتك ، پك
جوق آلام و مصائب و امراض بشریه دن قورتلقی ، الحاصل ایکی
جهان ده نجات و فلاح و سعاده اقتران ایتك آرزو ایدنارك اوقات
خوشه : اصول و ارکان شرعیه سی دائر سنده [یعنی هر درلو منافع معنویه
و مادیه سی بالوجوده مکملاً حصوله کلاک ایچون اوقات معینه سنده و تمبدیل ارکانه
تمامیه رعایت ایدك اوزره] آبدست و نمازه مدامنلری لازم کلاور [١] .

[١] شایان دقت و موجب انتباه و عبرت احوال دندرکه بوندن تقریباً اون
سکز یکری ستمه مقدم مأوریت مخصوصه ایله آلمانیده « اوبندورنی ده بولان
صنف رفیق لر مزدن بذات عالی طولندیفنی بر مرض عصی نك ندوبی ایچون مخصوصاً برینه
کیدوب اوراده ک مهور و متعارف بر آلمان دوقوره سمر اجمت ایدر طبیب حقیقت پرور
خسته نك بر جوق شکایات عصبیه سی، راحتسز افرینی استماع ایدلگدن صکره کا خطایا

سالف العرض دوقوره « محمد غره تیه » حضرتلر ایله آثار
مرغوبه سندن بوندن قریباً سکز اون سنه اول بتون مطبوعات اجنبیه
مثلاو مطبوعات عثمانیه ده دخی خلی بحث ایدلش و حتی بیانات و مقالات
مهمه سندن بعضیلری بالترجمه غزته لر مزده طبع و نشر ایدلش ایدی .
مشارالیه بولنده : نوع بنی انسانك اشبو [تربیه بدنیہ و ریاضات انواعی
و جناسنقیق لر] ایله فوق الماده کسب قوت ایدو کلدیکنی من کل الوجوه
تظاهرا یتسمیله ایدو اواخرده بتون مانلر نزدنده « سپورهك [١] فوق الماده
کسب رغبت ایتش و بتون ملل متعده نك صور مختلفه آتارله اشتغاله
باشلامش ایدوکنی و ال ضعیف انسانلرک ، ال دوشکون و زبون مانلرک
اسپور سایه سنده فوک الماده کسب قوت ایدو کلدیکنی و قطعات مختلفه ده
نیجه یوز بیکارجه ، نیجه مایونلرجه اسپورجیسی بولنان عصر حاضره
[٢] بلا تردد « اسپور عصری » دینه سیله چکنی، قره ده و دکرده،

هواده انواع فدا کارلر ایله اجرا قلنان درلو یاربشارك اسپوردن باشقه
برشی اولمدیفنی میدان قویلدقن صکره اسپور انواعندن یالکز بربك
استعمالی اعضای وجودن بعضیلرینك اکتساب قوت و متانت ایتسمه
خدمته بر ابراعضای سائر ایچون تهلیکه و نتایج وخیمه تولید ایدو ییلدیکنی
و بناء علیه اسپورله کسب قوت و متانت ایتك ایستین برانسان ایچون
« اسپور » انواعندن هر بربك یاللمی لازم کلدیکنی و علی العموم اسپورلرک
داعی تهلیکه و مضرت اولماسی ایچون قاعده اصایه و اساسیه « معتدل »
بولنلری یعنی حرکات و افعال شدید و عتیقه بنی داعی بولنلماری ایدوکنی
و بوبولده کی بتون شرائط اسلامیتك « صلات » نامنده کی ریاضت

روحانیه و بدنیه سی ، بومقدس عبادت اسلامیه ک مکمل برصورتده
توافق ایتکده بولنسیله اوقات خسته ده نماز بنی ادا ایدن اسلاملرک کره
ارضك ک مکمل و شایان غبطه بر « اسپورمن » ی بولندیفنی و لهذا

[١] « اسپور » یعنی ریاضات و تربیه بدنیہ حقتده آبروجه بر مقاله تحریر
و نشری مقرر در .

[٢] بوندن اونبرسنه مقدم یعنی ١٩٠٢ سنه میلادیه سنده تنظیم ایدیلان
ایستانسیتقره کوره « اسپور » انواعی ایله اشتغال ایدن « اسپورمن » لرک
مقداری آلمانیده ایکی میلیون یکری بربك، فرانسه ده بر میلیون سکز یوز
یکری بربك ، انگلترده بر میلیون درت یوز سکسان بربك کشیدر . احواله کوره
اونبرسنه دنبر بومقدارلرک ایکی اوج مثل تزیاد ایتش بولندقرینه اشتباه ایدلما لیدر .
بوندن باشقه آوروپا دولترلندن برطاقلری و مثلاً فرانسه، و انگلتره، اسوچ...
حکومتلری « اسپور » انواعندن برطاقم اونولری اردوده کی آلا بلر ایچون
قبول ایتش، اوقات معینه سنده اجرالریه مساعد ایدو کلدکده بولنمشدر .

الیوم اطباءك خسته برینه لاجل اللہ وی دوش ، بایو . دکر
هوایی . دکر حمایی ، ریاضت و تربیة بدنیہ . . . توبیہ ایتمارینه
مانند بر ص - ورنده مهره اطباءی طایفه و مشهوره نك بر کون بر طاقم
مریضه خسته تقریبه کوره کونارجہ . هفتہ رجه . آیارجه آبدست و
نمازه دواماری رجه نزلہ نویسمه بولناری زمانی يك اوزاق بولنسنه
کر کدر چونکه بآون عالم مدینك پرستش ایدمکادیکی اسپورلرک الک
مکمل . الک ممدل و نافی . صلوات . ایدوکی حقیقته ارکج بتون
آوروپایلرجه کتب و قوف ایدبله چکنه شبه ایدبله سر . (صلوات) .

دوام ایدنارده رأس حکمت بولنان (الله قور قومی) واردر :
الله دن قورقادر ایسه هر درلو توفیقات و تجلیات سبحانییه مظهریتله
مبشردرلر .

کتب مقدسه شرعیه . اول و آخر و علی الخصوص سول زمانارده
منتشر بر طاقم آثار خصوصیه (صلوات) ک اصول وارکان و شرائط
و صور ایضاییه . منافع معنویه و مادیه و صمیمی . الحاصل هر نوع
فوائد معجزه کارانه بی بالوضوح میدانه قویمقدمه بولندینی جهته بو بایده
ارتق تلویل مناند صرف نظر ایدلم .

غریب . و شبان دقتدرکه الیوم نك متحدنه نك بر طاقم قورنده بر چوق
اسپور [تربیة بدنیہ] جمیع برینه متعلق نیجه بیکارجه و بهمن دفعه سکز
اون بیکه قریب اسپورجیار طبق جماعت مسامینک هنکام سفرد و ایام
مخصوصه صحراده جماعته ایضای فریضه صلوات ایتمندگی کی طویلاوب
بر شخصک قوماند . بیله نذر حرکانه [رکوع و سجوده] مانند
اسپور حرکاتی تکرار ایتمکده درلر . بو کی اجتماعانده مؤذکرک تکبیراتی

مادامکه اسلام بولورسکز ، خسته لکز ایچون سزه علاج ورمیه چکم . دینکک
ارکان اصلیه . دن ابدست و نماز سزک خسته لکک چارند او بیسی بولنله انلره
مداومتله بو مرشدن بالکلیه خلاص اوله بیاورسکز . . . دینک
صکره مریضی باشقه مالمه ترتیب ایتمکدن اعاده ایلشدن .

و کذا بوندن تقریباً بکری سزه مقدم استانبولده کی الک مشهور دیش
طبیبلرندن آلمانیالی موسیو « هایدن » او سره لره کیندوسنه مراجعت ایدن
عالم سزه منسوب رینه دیشلرک مسواک « ایله بیقاعمی د مسواکی فوق العاده
مدح و ثنا و توصیه ایلدکن صکره اوقات خسته دیشلرک بیقاعمی معجزات
اسلامیه دن عه اولنه بیله چکنی و چونکه بیقاعمان دیشلرک آره اقلری مقربوب
یناغی بولنه جفتی بیان و نه کورل دین ! نه یوک دین ! « دبودین بلبل
احمدی قارشوبالده نعت بیان تقدیرات ایلشدن . « اخیراً مسواک آوروپاده رجال و کبرا
میاند شیع بولهرق استمالنه باشلانده بی و نوارشه کی یوک . و سهرده صانلقده ایدوکی
وجله منن سینه دن بولاده قطع شه و راب . یعنی بیق فضله لرینک دودانلر
کورینه چک ص - ورنده لاجل الطهاره . فطمی اصولنک اولجه آوروپا اردولرینک
اک بیوک و طاشقین بیقلبی بولنان آلمان اردوسنده . مقربوب نظر یاتنک ایجابات
اخیره فطمی سزه توفیقاً . باقول تعمیم ایدرک مارشال « غولفس » دخی داخل
بولندینی حانه جنرالر و امرا و ضابطانک طبق سنت سینه موافق ص - ورنده
چند سنده نبرد بیقلربی قطع ایتمک باشلاندلری امور معلومه دندر .]

زمنه لرینه مقابل موسیقه باندولری آهنگدار بولنمده در [۸] . شوو چله
انواع منافع بدنییه و روحیه استحصاله جالشماری . ایضای صلات
ایدن جماعت مسلمینه بکزه ماری حقیقت مطلقه سی هر حاله جالب
انتظار دقت و انباهر . فرانسه ، انگلتره ، اسوج ، آلمانیا . اسپجره
و عمالک سازنده چیقان رسائل موقوته مصورده قوللقسیونارنده بولنده
يك چوق رسملره تصارف ایدلور .

عسکری و ملکی بتون مکاتب عالیه و نالیه و ابتداییه مزده
اشرف علوم بولنان (علوم دینیہ) نك تدریس و تدرسی .
جمله نك کافه و فرائض دینییه و خاصه رکن اصلی اسلام بولنان
صلاتی ایضا و اجرایه دوام و مواظبتی دنیا و عقباده تأمین سلامت و سعادت
و تحصیل فلاح و نجات ایچون الزمدر ترک صلوات . امور دینییه مبالا تنزاق
و اعتقاد سزاق انواع مضرات . درلو بلا یا و نه الکی . غضب الهی بی داعی
ایدوکی يك چوق آجی تخر ملرله مشندر [۲] . دین و احکام دینییه فرط
رعایت سایه سنده تأسس ایدن . کیندکجه توسع و تمالی ایلان بودولت معظمه
عثمانیه [۳] الحق احکام شریعت غرای احمدیه تمامی رعایتله ادامه
موجودیت ایدم بیله چکدر .

[۱] مثلاً اسپجرده « زورج » نهرندی جناسیقی (تربیة بدنیہ)
جمیعته منسوب جماعتچیلرک ایام مخصوصه سنده بالاجتماع هب . لکده بایقوری
حرکات بدنییه بو زمره دن بولنوب بولردن الی بیک جماعتچیلرک بر وجه
معرض بر آرده اجرای تعلیمات سره سنده رکوع ایتمش و بره اوزانمش
ایکن آلمان رسملری چند سته اول الله ایدلرکله آثار عاجزیدن بریه ادخال
ایدلشیدی .

[۲] ذکر الهی ترک ایدن طیور هدف دانه صیاددر (اولیاء الله - سوزلرندن)
[۳] اعظم وزرا و مجامعین عثمانیه دن صدر شهید مجمل چننگان « صقوالی
محمد شاه » حضرتلرینک هنکام صدارت لرنده « وولغا » و « دون » نهرلرینک یکدیگرینه
اک بقین بولندقوری دیرسکاری آرم سنده برقتال خفر و کشادیله « بحر زره »
« بحر سیاه » ایله برلشدیلرلی و شروجهله زراعت و تجارت اسلامییه و عثمانیه نك
فوق العاده رقی و تمالیاتی تأمین ایله برابر قاران ، بخارا ، ترکستان حواله ستنک
و بولرلرکی اقوام اسلامییه نك یکدیگری و مقام معلا حالات کبرا ایل
مواصله ستنک تأسیس و تسهیل قلهرق « اتحاد اسلام » . پول آچلمسی تصور و خفیه یانه
بدأ ایدلرکی معلومدر . بوردلرده نظام و انظام و انضباطی ملل سازنده کیزنه
بالوجوه فائق بولان د — کبار اولیاء الله دن « حاجی بکناش ولی » قدس الله سره [
حضرتلرینک ، کچه کوندوز صلا نه مداوم بوذات مقدسک ارجلیل خدایسندانه
و نصایح و ارشادات شریعت پرورانه اتباعاً — هنکام حضور سفرد « ذکر الله »
ایل اشتغال . نمارلربی اوقات خسته و فقی وقتنه باکال عشق و محبت جماعته ادا
و مسکرات و انواع محرمندن کلیاً احتساب بلبان اودور مسمودک دیندار و یکپجری
عساکرینک ، خادم و حافظ شریعت غرای احمدیه بولنان اولوقتکی بوحاجی بکناتش
ولی اولادلرینک بوحوالیده عرض بلده ایچابانیله فضول اربعه کچه و کوندوز
مدتلی ارم سنده اختلافات عظیمه بی نظر دقتله رقی مجرد صوم و صلوات ک
بورلرده بیلدکاری طرز و صورتده ادا و ایضا ایدبله مبه چکی سبیلهمذ کور فلانک دوام
خفیات و انعام کشادینه ، شمال و شرقه دوعری بوطرف اقلیمنک حوزه ممالک
عثمانیه مادخاله سماعتنه فدر ایلری کیتلری اول زمان احکام دین مبینه قوه
اصلیه دوات بولنان یکپجریلر واردر و ملتجه نه یوک . رعزم و همت ایلر رعایت

فيضك ، عرفانك عصر دن عصره استقالی حامل کتبکله دکل ، محمول
حرمت آثار ايله در . اوئی ، او عصری تقدیر آتی ایچون کندینه ده برحس
وقار و افتخار آیرر . برحق قازانیر .

حدیث : جلالت بزرگ آنگاه حق ایستد یکی باشیجه نکندده بودر .
باباره اطاعت ایدن ، اسلافه حس حرمت و تقدیر بسلامان هر فرد
اخلاقدن ، استقبالدنده او حسی ، او اطاعتی کورور ، حق اسلافه راعی
اولان حق بقای عالمیسنی تأمین ایش اولور . حس تقدیر بی عظمتنه ودا
ایدن برخلاف حرمت و رعایت لایق دکادر . « خیر الایاء من عامک »
حدیث جلایانی نیچیللا درزکه : « خیر الاعصار مافضک » « زمانک
خیر لیسى سکا فیض ، عرفان بخش ایدندر ، او حالده آباء فیضه حرمت .
منور بر صباغ رغبت وجوده کنیر یور دیمکدر .

علی

فلسفه

وجود ٢٦

لاهور و ناسوت

حضرت فخر کائنات کسوة علیقدن بالکلیه انسالخ یعنی طرف
ذاتده باطنیت رسول تحقیق ایتدیکی وقتده سوکیلی پیغمبر مزه بشر دیک
غیر جائزدر . بوباید ذات سنیة پیغمبر یلری «لی مع الله وقت لایسنی فیه
ملك مقرب ولانی» مرسل « بیور مشلردر . بم حق ايله بروقم واردرکه
او وقتده ملك مقرب ونبی مرسل استیجاب ایدمه مزه درویش علی به کوده
روحانیم ايله بشریم صیغماز دیمکدر . بومرتبده آیت جلایله دن بشقه سی
شرف صادر اولماز . بومرتبدن تنزل ایتدکن صکره « قل انما انابشر »
سری ظهور ایدرکه بوشریتده وجود بشر کی دکادر . بلکه نور علی
نور پیدی له لنوره من بشاء « دن عبارتدر . رسول الله « ص . ع »
دریای دات ايله دریای اسماء اولان ایکی نور بیننده اولدیکی وقتده حدیث
قدسیک ظهور ایدمه چکنی سولش ایدک عالم بشریتده « یسه بالکیز حدیث
نبوی ظهور ایدر .

« مرج البحرین يلتقيان » بوکی حقایقه اشارتدر ، چونکه برزخ
وجود ايله امکان بیننده اولور برجهتی عالم تفصیل واسما به ناظر در (وعلم
آدم الاسماء کله) بومعنا به دالر . عالم تبدیل ایدلما یسه علم الاسماء
اکلایه مازسک ناسوت ، شهادت ، خلق ، حس ، عناصر ، افلاک ، انجم ،
موالید ثلاثه ، حیوانات و نباتات هب بوعالمه منحصر در . برده شوبله
کابر ، عالم لاهوتک مظهری جبروت ، جبروتک مظهری ملکوت ،
ملکوتک مظهری ناسوت ، عالم لاهوته روح ، عالم جبروته قلب ، عالم

الحاصل صلاة خمسة مفروضه نك ادا سنده اصلا قصور ایتامك هر مسلم ایچون
فرض و موجب نجات و هدایت و معفرت و ارکان و احکام سائر اسلامیه دن
هر یزیک آرو آرو بر رهبر فیض و فلاح و سعادت ایدوکی اصلا خاطر دن
جیقار لیه رق هر آن وزمان اجر ایزینه ازل و جان مساعرت و مواطبت
کوسترک جلله اهل ایمانک فریضه عهده دیانتلر ایدر .
کوزنه : بازار ابرانی ١٦ ایلول ١٣٢٩ ارکان حربیه دن فریق
احمد مختار

حدیث شریف

بروا آباءکم یرکم ابناءکم

« سزله آباء و اسلافکزه اطاعت و حرمت ایدیکز ، آنلری بر
آوردده لسان تقدیر یاد ایدیکز که اولاد و احفاد کزده سزله اولیله جه
یاد و اطاعت ایتسینا »

حرمت ، حس حرمت بر حیساندر . او حیاتی آنحق کندیلرند
او ذوقی ، اطاعت و حرمت حسنی بسلامانلر بیلر ، اونلر آکلار موجودیت
فیض نامنه کوسترله چک برنجی سائق او حرمت حسی ، اطاعت
خصیصه سیدر . فقط نه به حرمت ، نه به اطاعت ؟ بیوکاره ، اسلافه ،
خصوصیله باباره ، اجداده ، ملیت حسی ذاتاً بونلره بسلامان حرمتدن
پرهیزکار بر لسان ايله ایفای وجیهه حقوقدن نشئت ایتدی ؟ اسلاف حق
عرفان و حق علم و حق تقدیمی اعتباریله مظهر تجیل و اطاعتدر لر .
بزه اولیله کلیورکه بوکونک فلاطونی دونک ابن سینا سناک اجد خوان
بر تقدیر . بینه بوکونک عالم عرفانی دونک جهان فیضه موجودیتی
مدیوندر . دون ، بوکونی طوغور مشدر . فقط بوکون استقبالی ظنمهجه
ییلرجه مشیمه قبضنده صیقه جق ، بلکه هیچ طوغور مه جقدر . بوراده
عامل شبهه ایتیملم که زماندن زیاده ر جالدر . فقط اور جال کوندرنده ییله
بر فیض ، بر نور ایزی کوربان زمانلرند او جومرد فکر لر ییله سیراب
ابناء دهر ایشلر ، ایش اوراده دکل . فیضه باقی کزکه ، توفیقه ، حسن نیت
باقی سینیکه بزرگی عجزه الله کچنجه به قدر عصر دن عصره تودیع
امانت ایدلشد . حالبوکه بوکونک آناری بویه میدر ؟ بیکلرجه خیر ادا ایتا خیرا
بوکونک آناری رجالی کی بوکون ایچوندر . یارین آه ازوالی
یارینلرینه جیر چیللاق قاله جقدر . عناده ، تمصبه حاجت بوقا کیمسه
انکار ایدمه مزکه بوکونک عرفانی دونک زاده فیض و اقبالدر . اکر دون
بوکونه عطف لحاظه رحمت اولسه ایدی نه بور جال ، نه او آثار وجوده
کله ییلردی اشمی آکلاشیلورکه فیض ماضی نور حالی تولید ایتشد .
ایندیکنک ، معراج مؤمنین و عمادین بوانان صلات مفروضه به نیوکه اهمیت
برلدیکنک اک ییوکه بر دلیل و برهانیدر « فاعبروا یا اولی الابصار » .